

Gispi

Einige Exemplare unserer Gisperslebener Feierbücher sind noch erhältlich: Redaktion Gispi-Journal, Blumenladen Vollbracht (Bernauer Straße), Bäckerei Michalowski, Sparkasse Gipersleben, Blumen-Bachmann



Journal

Unabhängige Ortszeitung für Gipersleben

2000 Exemplare | Januar 2012 | kostenlos

12. Jahrgang | 01. Ausgabe



Ja, neidisch schauen Internetnutzer auf Ortschaften, in denen man längst ruckzucki ins Internet kommt. Dass wir hier in Gipersleben auf dieser Strecke nach wie vor langsam zugange sind, liegt an scheinbar mangelndem Interesse der Bewohner.

Im November haben wir mit dem Gispi-Journal einen Fragebogen zur besseren Internetversorgung unseres Ortes verteilt. Leider haben immer noch viel zu wenige Haushalte ihr Interesse an einem schnellen Internet für Gipersleben bekundet.

Woran es liegt? Man weiß es nicht! Scheinbar will hier niemand. Formulare bekommen Sie, falls Sie keines erhalten haben, im Bürgerhaus (montags während der Sprechstunde), beim Gispi-Journal in der Bernauer Straße oder unter www.gispi.de zum Herunterladen.

Im Namen des Ortsteilrates möchten wir Sie nochmals bitten, sich zu beteiligen und den Fragebogen auszufüllen. Ziel ist, das Interesse an einer schnellen Internetversorgung für Gipersleben zu ermitteln. Nur wenn genügend Bedarf angemeldet wird, ist das Telekommunikationsunternehmen bereit, in unserem Gebiet in diese Technik zu investieren.

Wir erwähnen wiederholt, dass Sie mit Ihrer Bedarfsanmeldung keinerlei vertragliche Bindungen eingehen. Erst wenn die Technik hergestellt ist, wird das Telekommunikationsunternehmen mit Ihnen in Vertrags-

Scheinbar will hier niemand...

verhandlungen eintreten. Also kurz gesagt, allen nutzt das neue Angebot, wobei jeder selbst entscheiden kann, ob er es nutzt. Sollte Ihnen eine Frage nicht behagen, wie zum Beispiel: Welche Vorstellung haben Sie zum monatlichen Preis, sollten sie diese Frage offen lassen. Fragen zu Datenmengen, die man als Laie nicht unbedingt beantworten kann, soll-

ten Sie mit ›maximal möglich‹ beantworten. Die Vorteile zur Nutzung von schnellem Internet hängen zudem in den Schaukästen unseres Ortes aus.

Der Ortsteilrat und die Ortsteilbürgermeisterin, versichern Ihnen, dass dieser Fragebogen seriöser Herkunft ist und niemandem mit dessen Abgabe Nachteile oder vertragliche Bindungen entstehen.

**WINTER
SALE.
AUF
GEHT'S.**

**THÜRINGEN
PARK ERFURT**

Sprechstunde

Ortsteilbürgermeisterin Anita Pietsch, jeden Montag 15.45 Uhr bis 17 Uhr im Bürgerhaus oder nach Terminvereinbarung; Tel./Fax: 745 04 45

Gottesdienste

Katholische Kirche

• *St. Antonius:*
sonntags und dienstags, 09.00 Uhr
freitags, 18.00 Uhr

Evangelische Kirche

• *Martin-Niemöller-Haus*

29.01.12, 09.30 Uhr

Gottesdienst

05.02.12, 09.30 Uhr

Gottesdienst

12.02.12, 09.30 Uhr

Gottesdienst

19.02.12, 09.30 Uhr

Gottesdienst mit Abendmahl

26.02.12, 09.30 Uhr

Gottesdienst

Neuapostolische Kirche

Gottesdienste:

sonntags 09.30 Uhr,

donnerstags 19.30 Uhr

An alle Vereine

Ihr selbst habt in der Hand, wie oft über Euch und Eure Arbeit berichtet wird. Schreibt uns über Euch oder sucht das Gespräch mit uns, dann kann jeder im Gispi-Journal erfahren, was bei Euch so los ist.

Über die Vereine schimpfen, die regelmäßig im Journal vertreten sind, ist nicht fair!

Narrenfahrplan



:: 04.02.12, 15 Uhr: **Kinderfasching**

:: 11.02.12, 15 Uhr: **Senioren- und Familienfasching**

:: 15.02.12, 17 Uhr: **Auftritt im Thüringen-Park**

:: 16.02.12, 20 Uhr: **Weiberfasching**

:: 18.02.12, 20 Uhr: **Festsitzung**

:: 20.02.12, 13.45 Uhr: **Programmbeginn vor dem Thüringen Park**

:: 20.02.12, 14.30 Uhr: **Rosenmontagsumzug Gispersleben** (Start am Thüringen-Park)

:: 20.02.12, 20 Uhr: **Rosenmontagssitzung**

Seniorentreff der Volkssolidarität

Jeden Mittwoch treffen sich die Senioren Gisperslebens ab 14 Uhr im Bürgerhaus. Dazu wird herzlich eingeladen.

Rätsel des Monats



Wo steht hier in Gispersleben diese originale Wetterstation?

Die Lösung geben Sie bitte in den Briefkasten des Gispi-Journals in der Bernauer Straße 33 oder per Mail unter

info@pr-service-lf.de Teilnahme-schluss ist am 10. Februar 2012. Unter allen richtigen Einsendungen verlosen wir einen Einkaufsgutschein in Höhe von 10,- € für den Thüringen-Park.

Hallo Herr Nachbar,

wie es vor einem Jahr um diese Zeit in Gispersleben ausgesehen hat, daran kann sich sicher jeder gut daran erinnern. Viel Schnee und viel Wasser. Viel Wasser werden wir sicher dieses Jahr auch haben, nachdem sich ein Jahr nichts getan hat. Denn sollte Hochwasser kommen, frage ich mich, was passiert an der Stelle wo die drei umgestürzten Bäume immer noch in der Gera liegen.



Den Behörden ist dieses Problem bekannt, nur leider bewegt sich nichts. Mittlerweile liegen weitere zwei Bäume in der Gera.

Nach längerer Zeit meldet sich mal wieder unsere ›Nachbarin‹, um darauf aufmerksam zu machen.



Gispi-Journal online – laden Sie die aktuelle Ausgabe im Internet:
www.gispi.de

Sprechstunde beim Gispi-Journal

... in der Bernauer Straße 33 zum Aufgeben von Anzeigen, Abgeben von Textbeiträgen usw. am 07.02.2012 in der Zeit von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr. Außerdem können Sie gern einen Termin telefonisch vereinbaren. Anrufen können Sie uns Montag bis Freitag in der Zeit von 9 bis 18 Uhr. Erreichen Sie uns in dieser Zeit nicht persönlich, hinterlassen Sie bitte eine Information bzw. Ihren Rückrufwunsch auf dem Anrufbeantworter. Wir rufen Sie an.

Redaktionsschluss

Die Februar-Ausgabe erscheint am 24.02.2012. Redaktionsschluss ist am 15.02.2012.

IMPRESSUM

Verlag und Herausgeber

PR-Service, Monika Lippmann-Fritschler
Bernauer Straße 33 | 99091 Erfurt
Telefon: 03 61. 26 24 222 | Fax: 03 61. 26 28 658
E-Mail: gispi-journal@gmx.de | www.gispi.de

Redaktion und Anzeigen

Monika Lippmann-Fritschler, Journalistin

Satz & Layout

Andrea Heese-Wagner, www.heese-wagner.de

Druck: Druckerei Handmann, Erfurt

Erscheinungsweise | Auflage

monatlich (kostenlos) | 2000 Exemplare



Bestattungshaus Gispersleben

Inhaber: Steffen Conrad

Demminer Straße 1 · Erfurt-Gispersleben

Telefon 0361/7442829

Ansprechpartner Jens Allheilig

Im Haun 26 · Gispersleben · Tel.: 0172/3664827

Tag und Nacht erreichbar

Gispi-Journal im Gespräch mit Ortsteilbürgermeisterin Anita Pietsch

Wir sind jetzt 4127

Und schon wieder ist ein Jahr um...Zeit für uns zu fragen, Frau Pietsch, wie war 2011 für Gispersleben?

Abwechslungsreich und größtenteils ruhig. Es gab viele Veranstaltungen. Absoluter Höhepunkt war die 30. Gisperslebener Kirmes. Die Einwohnerzahl hat sich erhöht. Laut Stand Dezember 2011 sind wir jetzt 4127 Gisperslebener. Nachbarschaftsstreitigkeiten sind leider öfters an der Tagesordnung, was es früher noch nicht so gab. Größere Baumaßnahmen hatten wir in diesem Jahr nicht. Ich hoffe, dass sich das wieder ändern wird.

Also war es eher ein gutes Jahr für unseren Ortsteil...

Es war ein Jahr ohne größere Vorkommnisse und es verlief meistens sehr friedlich. Viele Vereine haben dem Ort mit ihren Veranstaltungen oder Ideen gut getan und dies wird garantiert auch weiter so bleiben.

Nur mit persönlichem Einsatz und einem Blick über den Tellerrand hinaus können wir unser dörfliches Leben aufrecht erhalten und weiter verbessern. Sehr dürftig ist immer noch die Bedarfsermittlung der hiesigen Haushalte für ein schnelles Internet. Hier tun sich viele Anwohner schwer.

Für Aufregung sorgte die Ankündigung einer großen Gewerbeansiedlung im Bereich Bernauer Straße. Wer dort Land besitzt, war erfreut darüber. Panik machte einigen Anwohnern die eventuelle Höhe der Hallen. Sie befürchten, dass die Lebensqualität im Ort dadurch eingeschränkt wird. Fest steht, dass dieses Gelände seit 1994 für eine großflächige Gewerbeansiedlung vorgesehen ist. Das ist so im Flächennutzungsplan der Stadt Erfurt seit Jahren festgeschrieben. Eine Ansiedlung kann nicht verhindert werden. Wichtig ist, dass der Ortsteilrat und die Bürger von ihrem Mitspracherecht Gebrauch machen und ihre Meinung und Bedenken stets in der jeweiligen Entwicklungsphase



einbringen. Es bestand die Hoffnung, hiermit gleich das Problem Konservenfabrik zu lösen, aber es bleibt im Moment, wie es ist. Gebaut wird jetzt erst einmal nicht auf diesem Areal, da der Flächenkauf zu langwierig ist und der Investor schon in diesem Jahr mit dem Bau beginnen möchte. So entsteht die Ansiedlung höchstwahrscheinlich hinter der A 71 Richtung Mittelhausen.

Der Bereich an der Gera wurde und wird großflächig umgestaltet. Zuerst sorgte die Umgestaltung für Aufregung, später war man davon begeistert. Kein Wunder, die Umge-

staltung ist toll geworden und soll noch attraktiver werden. Mit dem Kilianipark sind wir übrigens im Entwicklungskonzept für die Buga 2021 fest verankert.

Nach wie vor ärgerlich ist, dass sich viele Hundebesitzer für die Hinterlassenschaften ihrer Vierbeiner nicht verantwortlich fühlen.

Die Ansiedlung eines Solarparks auf dem ehemaligen Kraftwerksgeländes im Unterdorf hat uns eine Industriebranche weniger beschert.

Was erwartet aus Ihrer Sicht Gispersleben im begonnenen Jahr?

Die Eröffnung der Heimatstube im Frühjahr 2012. Dank Einzelner und dem großen Einsatz der Gestalter wird es eine schöne und interessante Ausstellung werden.

Lesen Sie bitte weiter auf Seite 7



Dr. Bodo Kröll & Kollegen

Amtmann-Kästner-Platz 9
99091 Erfurt-Gispersleben
Telefon 0361-791 22 04
www.kleintierklinik-kroell.de

Terminsprechstunde (nach tel. Vereinbarung)

Mo – Fr 9.00 – 19.00 Uhr

Offene Sprechstunde

Mo – Fr 11.00 – 12.00 Uhr

16.00 – 18.00 Uhr

Samstag 09.00 bis 10.00 Uhr

**Wir wünschen unseren
Patienten und deren Haltern
ein gutes Jahr 2012**



**Drei Sorgen weniger.
Mit nur einer
Versicherung.**

Die seit 1986 bewährte Erweiterte Haushaltsversicherung – dreifach gut, denn neben der Absicherung Ihres Hausrats bietet sie allen im Haushalt lebenden Personen Privat-Haftpflichtschutz und eine Reisegepäckversicherung. Und das alles zum günstigen Preis. Ich berate Sie gerne.

Jens Ritter

Generalvertretung
Waltersweidenstraße 16
99091 Erfurt
jens.ritter@allianz.de
Tel. 03 61. 7 45 32 32
Fax 03 61. 26 28 44 10

Hoffentlich Allianz



Unsere Feuerwehr ist Spitze und hat gewählt



Beförderungen und Ehrungen

Befördert wurden:

zum Oberfeuerwehrmann:

Robert Dollas

zum Brandmeister

Jens-Uwe Germer

Ingo Hecker

Geehrt wurden:

Für 10 Jahre treue Dienste:

Sebastian Paulig

Oliver Ulrich

Mit der Floriansmedaille des

Thüringer Feuerwehrverbandes

in Bronze:

Jens-Uwe Germer

In der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Gispersleben am 20. Januar 2012 wurde durch den Wehrführer, Kamerad Schaar, eine Zusammenfassung der geleisteten Arbeit vorgestellt. Die Einsatzabteilung wurde im Jahr 2011 zu 85 Einsätzen alarmiert. Dabei wurden insgesamt 1051 Einsatzstunden geleistet. Das Einsatzspektrum reichte dabei von der Bekämpfung des Hochwassers im Januar über Brandeinsätze, technische Hilfeleistungen bei Verkehrsunfällen, Beseitigung von Unwetterschäden bis hin zu Türöffnungen für den Rettungsdienst.

Besonders erwähnenswert war der Brand einer Lagerhalle in der August-Röbling-Straße, bei dem die Einsatzkräfte aus Gispersleben als erste an der Einsatzstelle waren. Noch in der gleichen Nacht musste die Berufsfeuerwehr, deren Personal noch beim Lagerhallenbrand gebunden war, bei einem Brand in der Eislebener Straße unterstützt werden. Im Anschluss waren zwei weitere Nachtschichten zur Restablöschung der Lagerhalle und zur Sicherung der Brandstelle zu leisten.

Der hohe Leistungsstand der Feuerwehr wurde deutlich, als beim Vorentscheid um den Pokal des Oberbürgermeisters eine technische Hilfeleistungsübung zu absolvieren war, bei der die Einsatzgruppe aus Gispersleben den ersten Platz belegte.

Neben den Einsätzen wurde zu den verschiedensten Veranstaltungen die Sicherheitswache gestellt. Dies betraf Fußballspiele im Steigerwald-Stadion, Abendveranstaltungen im Thüringen-Park und auch den Papstbesuch.

Die Ortsteilbürgermeisterin, Frau Pietsch, dankte der Feuerwehr insbesondere für die Ausrichtung des Maifeuers, des Adventfeuers und die Unterstützung der ortsansässigen Vereine bei ihren Veranstaltungen. Daneben wurden viele Stunden geleistet, um in Kindergärten und Schulen die Arbeit der Feuerwehr vorzustellen.

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung wurde auch der Wehrausschuss neu gewählt. Der Wehrführer, Kamerad Eberhardt und sein Stellvertreter, Kamerad Hecker werden künftig von Kamerad Scheidt und Kamerad Koppri unterstützt. Zum Wehrausschuss gehören weiterhin Kamerad Ulrich als Jugendfeuerwehrwart und Kamerad Ebert als Vertreter der Alters- und Ehrenabteilung (Foto).

Die Vertreter der Stadtratsfraktionen Frau Stange (DIE LINKE), Herr Panse (CDU) und Herr Frenzel (SPD) sowie Herr Listemann (FDP) dankten als Gäste den Feuerwehrangehörigen für die geleistete Arbeit und wünschten dem neuen Wehrausschuss viel Erfolg bei der künftigen Arbeit.

Im Anschluss wurden verdienstvolle Kameraden durch Herrn Henze in Vertretung des Amtsleiters befördert und ausgezeichnet. Weiterhin erhielten 12 Gruppenführer und vier Zugführer ihre Berufungsurkunden. Kamerad Schaar erhielt als Anerkennung für seine geleistete Arbeit als Wehrführer ein Dankeschreiben und ein Ehrengeschenk.

OBI Harald Hilpert

Wir gratulieren

Die Volkssolidarität gratuliert ihren Mitgliedern

Harald Michael

am 04.02. zum 82.

Waltraud Diederich

am 04.02. zum 79.

Rosel Lüttschwager

am 07.02. zum 82.

Kathrin Weihert

am 08.02. zum 42.

Margot Hildebrandt

am 19.02. zum 75.

Lotte Otte am 21.02. zum 91.

Leni Gross am 24.02. zum 76.

Charlotte Hildebrandt

am 28.02. zum 77.

Der Ortsteilrat gratuliert

Zum 70. Geburtstag

Rudolf Cöllen am 06.02.

Ute Piehler am 18.02.

Walpurga Schönheit am 28.02.

Zum 75. Geburtstag

Heinz Koch am 08.02.

Doris Unbehaun am 15.02.

Zum 80. Geburtstag

Dr. Rainer Pach am 24.02.

Zum 85. Geburtstag

Lotte Grätzel am 13.02.

Werner Holschemacher am 14.02.

Zum 91. Geburtstag

Helmut Schenk am 04.02.

Lotte Otte am 21.02.

Die Gispi-Akrobaten sagen Dankeschön

Die Akrobaten des TSV Motor Gispersleben sagen an dieser Stelle, wie im Gispi-Journal im Dezember angekündigt, herzlich Dankeschön an alle, die sie im zurückliegenden Jahr unterstützten.

Danke an:

Familie Heinz-Jürgen Schumacher; Steinmetzfirma Horst Schmidt&Sohn; Bäckerei ›Backshop‹, Familie Nobis; Kebap House, Ismail Üstümer; Dün-Fleisch GmbH, Herr Pappert; Autohaus Metze, Familie Kraft; Oliver

Steinbach, Hausmeisterservice; Montageservice Jörg Hintz; Raumausstatter Ortlepp, Matthias Dzialoszynski; Kirmesgesellschaft Gispersleben; Michael Marmann, Bau GmbH; ECE Management Thüringenpark; Ortsteilbürgermeisterin Anita Pietsch; Elektrofirma Andreas Vocke u. Lange; a wie arbeit GmbH; Steuerberaterin Margrit König; Kinderarztpraxis Kriechling und Dr. Schuh-Fallmeier; Dr. Michael Schuh; Tierarzt Dr. Bodo Kröll; Dr. Robert Jung, Hautarzt; Zahnärztin Dr. Anke Griebel; Zahn-



arzt Dr. Olaf Singer; Schnapsbrennerei ›Fahner Höhe‹, Familie Brückner; Gaststätte ›Schöne Aussicht‹, Witterda; Handmann-Werbung; Dasdie, Herr Staub; MaKEX GmbH und Familie Schlenzig, NTC.

Ihnen allen ein herzliches Dankeschön und beste Wünsche für das Jahr 2012.

Die Gispi-Akrobaten mit Helga Hintz

Dankeschön

Wir möchten uns auf diesem Wege recht herzlich für die vielfältige Unterstützung bei der Vorbereitung und Durchführung unseres ersten Weihnachtsmarktes an der Grundschule 20 bedanken.

Wir bedanken uns bei den Mitgliedern des Schulfördervereins, bei den Eltern, bei allen Schulelternsprechern unter Leitung von Frau Jäge-

ler, bei den Familien Wölke, Schade, Olschewski und Lehmann, bei Dennis Eichhorn, bei der Sparkasse Gispersleben, beim Amt für Bildung, bei der Erfurter Feuerwehr bei Herrn Dr. Kröll und der Tabakwarenvertriebsgesellschaft Thüringen GmbH & Co.KG.

*Grundschule 20,
Gisperslebener Schule*

Gispersleben feiert und bäckt

Wir bitten Sie um Ihre Rezepte. Geben Sie uns Ihre Rezepte für Ihren Lieblingskuchen, Ihre tollen Torten, Teilchen oder Plätzchen.

Diese Rezepte werden wir wieder hier im Gispi-Journal veröffentlichen und für Teil 2 von ›Gispersleben bäckt‹ sammeln.

Die Rezepte veröffentlichen wir im Journal und später dann im Buch unter Ihrem Namen. Wir freuen uns über jeden, der sich beteiligt..

Unser Büchlein ›Gispersleben feiert‹ mit vielen tollen Rezepten für Ihre nächste Party gibt es weiter bei Blumen-Bachmann in der Sondershäuser Straße, in den Filialen von Bäcker Michalowski, bei ›Schöne Blumen‹ in der Bernauer Straße sowie direkt beim Gispi-Journal in der Bernauer Straße. Der Preis: 8 €.

Schneller Mandelsplitterkuchen

Zutaten: 60 g Butter, 75 g Zucker, 2 Eigelb, 100 g Mehl, ½ P. Backpulver, 5 EL Milch sowie 2 Eiweiß. 50 g Zucker und Mandelsplitter

Zubereitung: Alles gut miteinander verrühren. Eine Springform mit Backpapier auslegen und den Teig einfüllen. 2 Eiweiß mit 50 g Zucker steif schlagen und auf dem Teig verteilen. Mit Mandelsplittern bestreuen. Den Kuchen im vorgeheizten Backofen bei 180° etwa 20 Minuten backen.

*Monika Büttner,
Grashüpfen-Kindergarten*

Tanzprojekt an der Grundschule



Ein Höhepunkt in der letzten Schulwoche in diesem Jahr war mit Sicherheit das Tanzprojekt ›Tanzrausch‹ am 20.12.2011 vom Tanz Centrum Michael Hirschel aus Kraftsdorf. Tanzlehrer Daniel Hoffmann vermittelte den Kindern Spaß an der Bewegung nach cooler Musik. Die anfänglichen Hemmungen unserer größeren Schüler waren schnell verflogen und es machte viel Freude, sich nach toller Musik tänzerisch zu bewegen. Einfühlsam und professionell brachte Daniel die Turnhalle mit den Kindern

zum Beben. Alle Schüler und Erwachsene waren sich einig, dass das eine super Veranstaltung war. Genau wie 2008, als dieses Tanz Centrum mit der ›Fun & Sportparty‹ an unserer Schule zu Gast war, begeisterte es alle Schüler und Lehrer. Viel zu schnell verging die Zeit. Wir werden auf jeden Fall gern wieder einmal die vielfältigen Angebote des Teams von Michael Hirschel in Anspruch nehmen und weiterempfehlen.

*Grundschule 20,
E. Heinrich*

Ich wünsche Ihnen alles Gute für das Jahr 2012



SPD

Ihre Birgit Pelke
Landtagsabgeordnete

Restaurant – Café – Biergarten

Weinhaus Zieger

Ab jetzt ist jeden Mittwoch bei uns Schnitzeltag.
Das heißt für jedes Schnitzelgericht 5,50 €.

Ebenso lassen sie sich doch zum Valentinstag
und Muttertag mit einem 3-Gänge-Menü bei
Kerzenschein verwöhnen. (auch als Gutschein
erhältlich)

Wir wünschen allen noch ein gutes Jahr 2012.

Ihr freundliches Weinhaus

Am Kilianipark 5 · 0361-7451738 · www.weinzieger.de

Schlüssel- und Pokalservice

Detzner

Inh. Ralf Weber

Unsere Leistungen:

Sicherheitstechnik • Schließanlagen
Schlossmontagen • Stempel • Gravur von
Pokalen und Zinnartikeln • Türöffnungen

Wir sind für Sie da: Waltersweidenstraße 3
Mo – Do 9–18 Uhr 99091 Erfurt-Gispersleben
Freitag 9–17 Uhr **Tel.: 0361-73 39 83**

Elfen, Zwerge und Magie

Karneval im Reich der Fantasie...



... heißt das diesjährige Motto der **Gispi-Füchse**, und **Fantasie** war wieder genügend vorhanden.

Mit dem Dämmerstopp starteten die Füchse offiziell in die neue Saison mit ihrem neuen Programm. Es gaben sich viele Prinzessinnen und Prinzen, Rapunzel, Elfen, Aladin mit seinem Harem, Cats, Dornröschen und natürlich Aschenputtel ein Stelldichein. Ein ganz besonderer Hingucker waren natürlich wieder unsere kleine und die große Garde, die sich ganz besonders viel Mühe gaben.

Als sie ihre Auftritte hatten, kamen als besondere Zuschauer das Prinzenpaar der Stadt Erfurt, Prinzessin Tanja I. und Prinz Jan Helge I (Foto rechts). Die Kleinsten verzauberten das Publikum mit ihren Tanz der Schlümpfe (Foto oben). Die große Garde überzeugte mit ihrem Gar-

detanz und ihrem Showtanz von Mary Poppins. Einfach nur toll. Die Füchse bezeichnen ihren Dämmerstopp auch als ›große Generalprobe‹, denn spätestens an diesem Tag finden sich alle zusammen. Alle gehen arbeiten und dies meist in Schichten, so dass es oft schwer ist, alle unter einen Hut zu bekommen. Die kleinen Patzer die dann manchmal während des Programms entstehen, verzeiht das Publikum. Und das macht diesen Tag wohl auch aus.



Nun laden die Gisperslebener Karnevalisten zu weiteren Veranstaltungen ein. Die Termine entnehmen Sie bitte unserem ›Narrenfahrplan‹ auf Seite 2. Wir freuen uns auf Sie. Kartenbestellung unter Telefon 0361/733875.

Ihre Gispi-Füchse

Gebrauchtwagenhandel

Super Gebrauchte zu fairen Preisen!

Gispi Automobile
Gebrauchtwagen – An- und Verkauf

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 10-18 Uhr
Sa 10-14 Uhr

Tel.: 0361/3801252
mobil: 0176/22348722
0162/6910040

Alte Mittelhäuser Str. 19a ·
99091 Erfurt (neben Tollkizz)

Fortsetzung des Interviews mit Ortsbürgermeisterin Anita Pietsch von Seite 3

Leider sind viele Gisperslebener unserem mehrmaligen Aufruf zur Unterstützung mit Gegenständen und Material nicht gefolgt. Hier schlummert garantiert noch sehr viel Potenzial im Ort. Auch von den Vereinen kam nicht allzu viel Material, obwohl doch jeder froh sein sollte, einen Platz als Verein in der Ausstellung zu haben. Hier hoffen wir noch auf Unterstützung.

Traditionelle Veranstaltungen der Vereine sollte sich jeder selbst im Kalender vormerken.

Der Amtmann-Kästner-Platz wird weiterhin als wichtiges Sanierungsobjekt gesehen. Interessenten gab es für das Amtmann-Kästner-Haus zur Jahresmitte, aber wo bleiben sie? Nicht zu vergessen, dass wir ständig auf den katastrophalen Teil der Ringstraße hinweisen. Leider hängen diese Dinge mit dem Haushaltsetat der Stadt zusammen. Sicher weiß jeder aus der Presse, wie es damit aussieht.

Das frage ich Sie seit Jahren: Sie hätten drei Wünsche frei für Gispersleben, welche wären das?

Die Sanierung des Amtmann-Kästner-Platzes und aller anderen desolaten Straßen sowie langfristig eine

Beseitigung der Industrie- und Gebäudebrachen zur Verbesserung unseres Umfeldes.

Einen vernünftigen Umgang der Bürger untereinander, denn das Leben ist schon so kein Wunschkonzert, deshalb sollte man sich wegen Kleinigkeiten nicht das Leben unnützlich schwer machen.

Nicht zu vergessen für die Einwohner viel Gesundheit und so manche gute Idee zur Verbesserung des Gemeinschaftssinnes im Ort.

Frau Pietsch, ich wünsche Ihnen alles Gute für 2012 und bedanke mich für unser Gespräch.



Heinrich Gretsch

* 14. 03. 1931

† 19. 12. 2011

Erfurt, im Dezember 2011

Du warst im Leben so bescheiden, schlicht und einfach lebstest du, mit allem warst du stets zufrieden, nun schlafe sanft in stiller Ruh.

Gerne hätten wir Dich noch länger bei uns gehabt. – Du fehlst uns sehr.

Wir möchten allen, die sich mit uns verbunden fühlten, unseren herzlichen Dank sagen. Besonderer Dank gilt unseren Verwandten, Freunden, Nachbarn, Arbeitskollegen, Pfarrer Wokittel, Prof. Dr. Feiereis und Magdalene für den schönen Gesang sowie dem Bestattungshaus Conrad und Andreas Wenke für die gute Bewirtung.

**In stillem Gedenken
Hildegard Gretsch
und Kinder**

Kleinanzeigen

Suche

- Suche baldmöglichst eine **3-Raum-Wohnung** mit Balkon. Küche und Bad mit Fenster. Zuschriften an Gispi-Journal, Bernauer Straße 33, 99091 Erfurt, Chiffre 1-12-01 oder per Mail an info@pr-service-lf.de Chiffre 1-12-01

- Älterer, rüstiger, seriöser Erfurter sucht, um nervenzerstörendem Lüftergeräuschen zu entgehen, in Gispersleben oder Umgebung eine **Übernachtungsmöglichkeit**. Auch 2-Raum-Wohnung wäre denkbar. Telefon 0361/733456

Wir suchen für eine solvente Familie mit Kind eine sanierte oder unsanierte Immobilie in Gispersleben und Umgebung. Gern sind wir Ihnen beim Verkauf behilflich.
Telefon 0361/545 17013
oder 0172/36 10 222
Sparkasse Mittelthüringen i.V.d. S-Landesimmobilien GmbH

Biete

- 2 Zimmer, Küche, Bad in Gispersleben ab März **zu vermieten**. 57m², saniert, 2 MM Kautions. Telefon 0361/7920176

*Weinet nicht, ich hab' es überwunden,
bin befreit von meiner Qual,
doch lasst mich in stillen Stunden
bei Euch sein so manches Mal.*

Wir haben Abschied genommen
von

HILMAR LOTH

* 02. 06. 1930

† 12. 01. 2012

In stiller Trauer
Emilie Loth, geb. Kupfer
mit Kindern und Enkelkindern

Gispersleben im Januar 2012

SUPER ROSENMONTAGS SHOW

in der Thüringenhalle Erfurt

Am 20.02.2012
BEGINN 19.30 UHR
EINLASS 18.30 UHR

Vorverkauf: 12,99-€
 Abendkasse: 18,-€

Ticketes gibt es in allen Pressehäusern und bei den Service-Partnern der TA, OTZ und TLZ
 Ticket Hotline: 0180-505 5 505
 oder www.ecc-erfurt.de
 14 Cent aus dem deutschen Festnetz Mobilfunk ggf. abweichend

www.ecc-erfurt.de

Mit Freundlicher Unterstützung von...
www.deco-wollner.de Sonnenschutz & Fensterdekoration

TYMPANUS FORTE
 MIT AUSZÜGEN DER LEGENDÄREN TROMMELSHOW

MIT ACOUSTICA
FIRST CLASS ENTERTAINMENT

TOLLHAUS
 DER PARTYHAMMER AUS FRANKEN

UND DEM BELIEBTE
ECC SHOW-PROGRAMM

ZITZMANN
 FLEISCHEREI MIT EIGENER SCHLACHTUNG
 frischer geht's nicht

Schlachtplatte

Die Fleischerei Zitzmann hält für die SuperRosenmontagsShow in der Erfurter Thüringenhalle eine **Schlachtplatte mit Brotkorb** für Sie bereit. Bestellen Sie zu Ihrer Eintrittskarte das Essen für 7,00 € p.P gleich mit dazu unter info@ecc-erfurt.de
www.fleischerei-zitzmann.de

ECC
 Seit 1992

Deco Wollner

WGSV

WINTER SCHNÄPPCHEN VERKAUF

JETZT SPAREN!

1000de ARTIKEL SUPER REDUZIERT

KOSTENLOSE LIEFERUNG & MONTAGE IHRER NEUEN KÜCHE!*

Preis-Rebell Ihr Wohnkaufhaus GmbH & Co. KG

ÖFFNUNGSZEITEN
 Montag - Samstag: 10-20 Uhr

PREIS-REBELL ERFURT
 Apoldaer Straße 1 • 99091 Erfurt Fon 0361 2414240 • Fax 0361 24142442

PREIS REBELL
 DER WOHNDISCONTNER

*Gilt nur einmalig für eine vom 02.02.-31.03.2012 im Preis-Rebell erworbene freigeplante Küche, nicht für zerlegt verpackte Ware. Ab einem Einkaufswert von 2500,- Euro ist die Lieferung kostenlos, ab einem Einkaufswert von 3500 Euro ist die Lieferung und die Montage kostenlos. Alle technischen Anschlüsse gegen Mehrpreis.